

Gemeinde- blatt

kostenlos an
alle Haushalte

22. Jahrgang · 25. Oktober 2019 · Nr. 10

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

leider konnten wir die Bürgerversammlung, die am 25. September im Aloys-Scholze-Haus zum Thema „Schnelles Internet“ stattgefunden hat, nicht im letzten Gemeindeblatt bekannt machen. Aufgrund der kurzfristigen Ansetzung durch die ENSO (ausführender Betrieb für die Verlegung der Glasfaserkabel) haben wir die Veröffentlichung an den bekannten Aushängetafeln vorgenommen. Dies hatte zur Folge, dass an diesem Abend nur sehr wenige Bürger gekommen sind. Deshalb möchte ich Ihnen noch einige wichtige Informationen mitteilen. Die Gemeinde als Bauherr hat die gesamte Aufgabe der Erschließung der weißen Flächen in der Gemeinde (zurzeit erschlossen unter 30 Mbit) an den Landkreis übergeben. Der Landkreis hat eine Ausschreibung vorgenommen und die ENSO mit dem Cluster 1 beauftragt. Die Kosten für die Erschließung werden durch das Land und Bund 100%ig getragen. In unserer Gemeinde gibt es aber zurzeit schon eine sehr gute Erschließung mit über 30 Mbit. Diese Grundstücke erhalten keinen neuen unentgeltlichen Anschluss. Die übrigen werden bis in ihr Gebäude einen Anschluss mit Glasfaserkabel erhalten. Dieser Anschluss ist unentgeltlich. Interessierte Grundstückseigentümer, die bereits einen Anschluss mit ab 30 Mbit haben, müssten, wenn sie das Glasfaserkabel in ihrem Gebäude erhalten wollen, bezahlen. In diesem Fall ist ein Kontakt mit der ausführenden Firma ENSO herzustellen. Die Baumaßnahme soll bereits im I. Quartal 2020 begonnen werden. Die Fertigstellung ist mindestens in den zwei Folgejahren 2020/21 geplant. Wer einen neuen Anschluss bekommt, bzw. sich einen zusätzlich in sein Haus legen lässt, hat in Zukunft unbegrenzte Kapazität. Natürlich wird es auch bei aller Freude über den neuen Internet-Anschluss vorher einige Einschränkungen beim Bau und Verlegen dieser Glasfaserkabel geben, da sie grundsätzlich im öffentlichen Bereich (Straßen) verlegt werden. Diese Maßnahme wird besonders unserer Schule, den Betrieben, dem Gewerbe und allen, die einen Tele-Arbeitsplatz zu Hause haben, eine sehr große Verbesserung bringen.

Wer in den letzten Tagen und Wochen durch unsere schöne Gemeinde gewandert ist, wird festgestellt haben, dass an der Niederoderwitzer Straße die Buswartehalle ein neues Antlitz erhalten hat. Aber auch die Markierungen und Bänke an den Wanderwegen haben einen neuen Farbanstrich erhalten. Ich möchte mich ganz herzlich bei den Mitarbeitern des Bauhofes sowie bei den Wegewarten unserer Gemeinde, Herrn Dietmar Eichhorn und Herrn Siegfried Gröllich bedanken. Hoffentlich werden unsere Bushaltestellen und die Wegweiser für unsere Wanderwege auch in Zukunft so erhalten bleiben, d.h., dass keine mutwilligen Zerstörungen vorgenommen werden. Da wir bereits Ende Oktober haben, ist es möglich, dass auch ein Wintereinbruch über Nacht kommt. Ich bitte Sie deshalb schon jetzt, sich wie bisher auf diese Zeit, wo man den Win-

Termine für den Monat November 2019

- 30.10.** **Miniflohmarkt** am „Treffpunkt“ hinter „diska«
15.00 – 18.00 Uhr
im Jugendclub Leutersdorf
Team des Jugendclubs unter Leitung von Fr. Stern
- 16.–17.11.** **Lokalschau** in der Turnhalle Leutersdorf
RKZV S296 Leutersdorf e.V.
- 16.11.** **Eröffnungsveranstaltung 37. Saison**
Kretscham Spitzkunnersdorf
Kunnerschdurfer Karnevalsclub e.V.
- 23.–24.11.** **Ausstellung im Kretscham**
Rassegeflügel- und Rassekaninchen-
züchterverein S 490 e. V.
- 30.11.** **Seniorenweihnachtsfeier**
in der Turnhalle Leutersdorf
Seniorenbund Spitzkunnersdorf
Gemeindeverwaltung Leutersdorf



Bushaltestelle Niederoderwitzer Str. Foto: U. Wendler

Weihnachtsfeier

In der Jahnsporthalle Leutersdorf findet

am **30. November 2019** in der Zeit
von **14.00 bis 18.00 Uhr**

unsere gemeinsame Weihnachtsfeier der gesamten Gemeinde für unsere Seniorinnen und Senioren statt.

Die Busse fahren auf Bestellung, die Spitzkunnersdorfer Senioren melden sich bitte bei dem Seniorenbund und die Leutersdorfer im Gemeindeamt.

Für Ihr liebliches Wohl ist gesorgt.
Wir freuen uns, Sie begrüßen zu dürfen.

Ihr Seniorenbund Spitzkunnersdorf
und die Gemeinde Leutersdorf
mit Unterstützung der SG Leutersdorf,
Abteilung Radball



terdienst mit Räumen und Streuen der Fußwege durchführen muss, vorzubereiten. Ich bitte Sie auch, bei den Straßengräben, wo es Durchlässe gibt, nochmals nachzusehen, ob ein guter Wasserablauf möglich ist. Die Freiwillige Feuerwehr wird die Unterflurhydranten dementsprechend kennzeichnen. Aber durch Schneeverwehungen können diese nicht immer gleich gefunden werden. Bei einem Brand ist jede Minute von großer Wichtigkeit. Deshalb meine Bitte an die Grundstückseigentümer, die unmittelbar an einem Hydranten wohnen, diesen auch bei sehr viel Schneefall freizuhalten. Damit helfen Sie uns im Falle einer nötigen Brandbekämpfung.

Da wir gerade über den Winter gesprochen haben, möchte ich Ihnen auch mitteilen, dass am 30. November, ab 14:00 Uhr in der Jahnsporthalle die Seniorenweihnachtsfeier stattfindet. Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.

Mit freundlichen Grüßen



Ihr Bürgermeister Bruno Scholze

Öffentliche Bekanntmachung

Bekanntmachung über Widerspruchsrechte nach Bundesmeldegesetz (BMG)

1. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen u. a. bei Wahlen und Abstimmungen

Gemäß § 50 Absatz 1 Bundesmeldegesetz (BMG) in der jeweils geltenden Fassung darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten so genannte Gruppenauskünfte aus dem Melderegister erteilen. Die Auswahl ist an das Lebensalter der betroffenen Wahlberechtigten gebunden. Die Auskunft umfasst den Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften sowie, sofern die Person verstorben ist, diese Tatsache.

Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden. Die Person oder Stelle, der die Daten übermittelt werden, darf diese nur für die Werbung bei der Wahl oder Abstimmung verwenden und hat sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen oder zu vernichten.

Die Wahlberechtigten haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.

2. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr

Nach § 58 b des Soldatengesetzes können sich Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, verpflichten, freiwilligen Wehrdienst zu leisten, sofern sie hierfür tauglich sind. Zum Zwecke der Übersendung von Informationsmaterial übermitteln die Meldebehörden dem Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr aufgrund § 58 c Absatz 1 Satz 1 des Soldatengesetzes jährlich bis zum 31. März folgende Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden:

- Familiennamen, Vornamen, und die gegenwärtige Anschrift.

Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.

3. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgemeinschaft

Die Meldebehörde übermittelt die in § 42 Bundesmeldegesetz (BMG) aufgeführten Daten der Mitglieder einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft an die betreffenden Religionsgesellschaften. Die Datenübermittlung umfasst auch die Familienangehörigen (Ehegatten, minderjährige Kinder, und die Eltern von minderjährigen Kindern), die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören. Die Datenübermittlung umfasst zum Beispiel Angaben zu Vor- und Familiennamen, frühere Namen, Geburtsdatum und -ort, Geschlecht oder derzeitigen Anschriften.

Die Familienangehörigen haben gemäß § 42 Absatz 3 Satz 2 BMG das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.

Der Widerspruch gegen die Datenübermittlung verhindert nicht die Übermittlung von Daten, die für Zwecke des Steuererhebungsrechts benötigt werden. Diese Zweckbindung wird der öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft als Datenempfänger bei der Übermittlung mitgeteilt.

4. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk

Verlangen Mandatsträger, Presse oder Rundfunk Auskunft aus dem Melderegister über Alters- oder Ehejubiläen von Einwohnern, darf die Meldebehörde nach § 50 Absatz 2 Bundesmeldegesetz (BMG) Auskunft erteilen über:

- Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad,
- Anschrift sowie Datum und Art des Jubiläums.

Altersjubiläen sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag; Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum. Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.

5. Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Adressbuchverlage

Die Meldebehörde darf gemäß § 50 Absatz 3 Bundesmeldegesetz (BMG) Adressbuchverlagen zu allen Einwohnern, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, Auskunft erteilen über den

- Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad
- und derzeitige Anschriften.

Die übermittelten Daten dürfen nur für die Herausgabe von Adressbüchern (Adressverzeichnissen in Buchform) verwendet werden.

Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.

Die Widersprüche gegen die in den Ziffern 1 bis 5 genannten Datenübermittlungen können jederzeit bei der Gemeinde Leutersdorf, Einwohnermeldeamt, Sachsenstraße 9, 02794 Leutersdorf eingelegt werden.

Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Die Widersprüche gelten bis zu ihrem Widerruf.

Achtung: Übermittlungssperren bzw. Widersprüche gegen eine der oben genannten Datenübermittlungen, welche bereits im Melderegister eingetragen sind, bleiben bestehen! In solchen Fällen brauchen Sie nicht erneut zu widersprechen.

Leutersdorf, den 25. Oktober 2019




Scholze, Bürgermeister

Hinweis zu bedingten Sperrvermerken

Gemäß § 52 des Bundesmeldegesetzes vom 3. Mai 2013 (BGBl. I S. 1084), das zuletzt durch Artikel 8 des Gesetzes vom 4. August 2019 (BGBl. I S. 1131) geändert worden ist, richten die Meldebe-

hörde einen bedingten Sperrvermerk für derzeitige Anschriften der Personen ein, die nach Kenntnis der Meldebehörde wohnhaft gemeldet sind in

1. einer Justizvollzugsanstalt,
2. einer Aufnahmeeinrichtung für Asylbewerber oder sonstige ausländische Flüchtlinge,
3. Krankenhäusern, Pflegeheimen oder sonstigen Einrichtungen, die der Betreuung pflegebedürftiger oder behinderter Menschen oder der Heimerziehung dienen,
4. Einrichtungen zum Schutz vor häuslicher Gewalt oder
5. Einrichtungen zur Behandlung von Suchterkrankungen.

Der bedingte Sperrvermerk beinhaltet unter anderem auch die Nichtübermittlung von Altersjubiläen an die Sächsische Zeitung.

Ihr Einwohnermeldeamt

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Montag, dem 18. November 2019, 19:00 Uhr** im **Gemeindetreff, Sachsenstraße 24 in Leutersdorf**, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Sachsenstraße 13 a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

Beschlüsse

Gemeinderat 14.10.2019



Beschluss Nr. 58/10/19

Annahme einer Zuwendung – Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien, Görlitzer Straße 2 und 4, 02906 Niesky

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 59/10/19

Vergabe der Gewerberäume – Sachsenstraße 58 a in Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 60/10/19

Vergabe von Planungsleistungen für den Ersatzneubau des Kindergartens Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 61/10/19

Vergabe von Bauleistungen – Instandsetzungs- und Erneuerungsmaßnahmen gemäß Teil B der RL KStB an den Kommunalen Straßen der Gemeinde Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

**Weitere amtliche Bekanntmachungen
und Mitteilungen**

Gemeindeverwaltung geschlossen!

Liebe Einwohner,

am 1. November 2019 bleibt die Gemeindeverwaltung Leutersdorf mit ihrer Außenstelle in Spitzkunnersdorf geschlossen.

Die Sonderöffnungszeiten für die Änderung der Straßennamen im Ausweis sind davon nicht betroffen.

Hauptamt

Abfuhrtermine

Gelber Sack / Gelbe Tonne

15. 11.2019 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

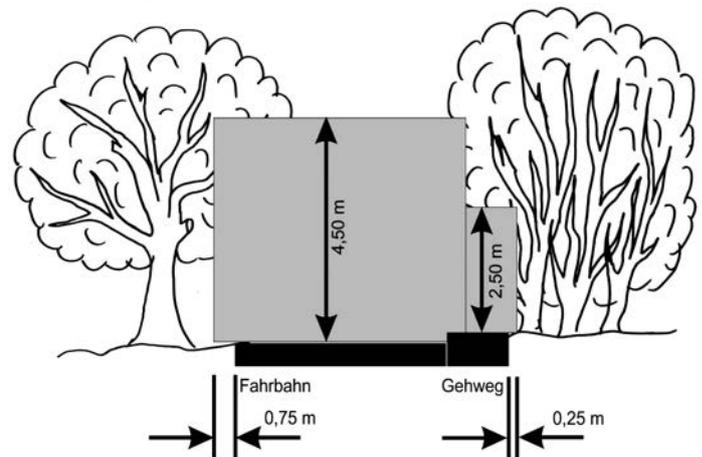


Blaue Tonne

30. 10.2019 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

Ordnungsamt

Sicherheit und Leichtigkeit des Straßenverkehrs



Lichter Sicherheitsraum neben und über Fahrbahnen und Gehwegen

Im Gemeindegebiet sind in letzter Zeit Beeinträchtigungen der Sicherheit und Leichtigkeit des Straßen- und des Fußgängerverkehrs vermehrt aufgetreten. Hervorgerufen werden diese Beeinträchtigungen unter anderem durch Steine und Pfähle aber auch durch Bäume und Sträucher. Die Anlieger an öffentlichen Straßen (Eigentümer) sind gemäß dem Sächsischen Straßengesetz und den entsprechenden Bauvorschriften verpflichtet, den Lichten Sicherheitsraum über und neben Straßen und Gehwegen freizuhalten. Die Breite des Lichten Sicherheitsraumes neben der Fahrbahn beträgt 0,75 m, neben Gehwegen 0,25 m. Die Höhe des Lichten Sicherheitsraumes über der Fahrbahn beträgt 4,50 m, über Gehwegen 2,50 m. Wir bitten die Eigentümer der Anliegergrundstücke an öffentlichen Straßen, Bäume und Sträucher, die in die genannten Flächen ragen, zurückzuschneiden sowie Steine oder Pfähle zu entfernen.

Jürgen Reichel

Wohnungsangebote

Privat

2-Raumwohnung, 40 m², Einbauküche, Laminat, Bad (Dusche) mit Fenster, Dreifachverglasung und Rollläden.

Tel.: 03586 386723

Wohnen im Grünen

diverse 1-, 2- und 3-Raumwohnungen zu vermieten, mit Stellplätzen und Nebenglass, Str. d. Jugend 20 ff in Leutersdorf, Gartennutzung möglich

- EG ca. 62 m², behindertengerecht, Bad mit Wanne und Dusche, separater Eingang
- OG, ca. 63 m², Bad mit Fenster, Wanne und Dusche
- OG, ca. 55 m², Bad mit Wanne,
- 3-Raumwohnung im 2.OG, ca. 87 m², Bad mit Fenster, Wanne und Dusche

Wohnen im historischen Umgebende-Faktorenhaus

Große 3-Raum-EG-Wohnung, 120 m², Küche, Bad mit Dusche und Wanne

Tel.: 03586 350579 oder 0172 3539507

Wohnungsgenossenschaft

2-Raumwohnung – Kastanienweg 9 in Leutersdorf 2. OG zu vermieten, 47,79 m², Bad mit Wanne und Fenster, Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung

2-Raumwohnung – Kastanienweg 9 in Leutersdorf 2. OG zu vermieten, 47,32 m², Bad mit Wanne und Fenster, Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung

3-Raumwohnung – Seifhennersdorfer Str. 3 in Leutersdorf EG zu vermieten, 65,97 m², Bad mit Wanne und Fenster, Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung

3-Raumwohnung – Kastanienweg 11 in Leutersdorf EG zu vermieten, 58,07 m², Bad mit Wanne und Fenster, Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung

3-Raumwohnung – Hauptstr. 41 in Leutersdorf/OT Spitzkunnersdorf EG zu vermieten, 58,25 m², Bad mit Wanne und Fenster, Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung

Tel.: 03586 386277

Ablesung der Wasserzähler 2019

Die Ablesung der Wasserzähler findet in diesem Jahr in der Zeit vom 2. bis 15. 12. 2019 statt.

Wie immer erhalten Sie in der ersten Dezemberwoche die Ablesekarten per Post.

Bitte lesen Sie den Zählerstand Ihres Wasserzählers ab und tragen diesen in die dafür vorgesehenen Felder ein. Achtung: übertragen Sie nur die schwarzen Zahlen der Anzeige auf dem Wasserzähler auf die Karte (keine Kommastellen bzw. rote Zahlen)

Beispiel:

Die Karte senden Sie bitte portofrei bis zum 15. Dezember 2018 an uns zurück. Sie können den Zählerstand auch unter www.sowag.de übermitteln oder scannen Sie ganz einfach den QR-Code.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Ihren Verbrauch bei fehlenden Angaben schätzen müssen. Ihre Jahresverbrauchsabrechnung geht Ihnen in der 5. Kalenderwoche 2020 zu. Für Fragen zu dieser Information steht Ihnen unser

Kundenservice unter Telefon (03583) 7737-0 gern zur Verfügung. Für Ihre freundliche Unterstützung bedanken wir uns ganz herzlich.

Ihr Wasserversorgungsunternehmen

Verschiedenes**TSV 1861 Spitzkunnersdorf e. V.****Veranstaltungen und Aktivitäten rund um die Forstenschanze**

Bei der Vorbereitung zu „50 Jahre Mattenschanze“ konnten wieder einige Baumaßnahmen fertiggestellt werden. So wurde die Sitzgelegenheit an der Forstenschanze vergrößert, Treppen und Gabionenwände gesetzt und unterhalb des Kampfrichterturmes eine Überdachung errichtet. Hier möchten wir uns ganz herzlich bei der Dachdeckerfirma Mark Sommer, bei der Firma Bäder- und Heizungsinstallation Ralf Wirrig und der Firma Gallhöfer bedanken, die uns kurzfristig das Dach gedeckt und finanziert haben. Ein ganz großes Dankeschön dafür!

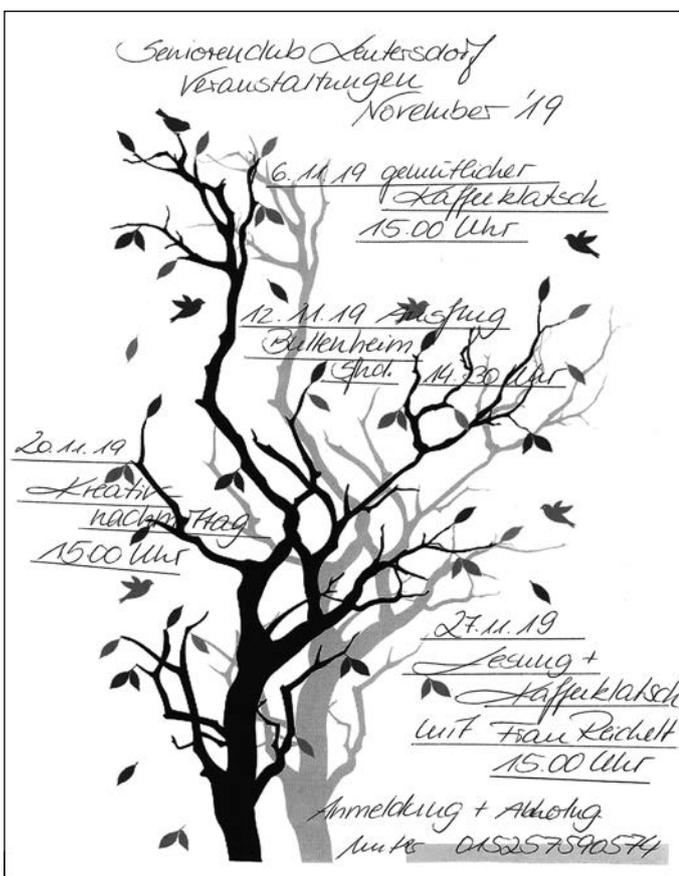
Anlässlich der „50 Jahre Mattenschanze“ fand ein Wettkampf statt, wo wir einige Sportler begrüßen konnten. Unter ihnen waren auch mehrfache Deutsche Meister bei den Senioren.

Nach dieser Veranstaltung wurden verdienstvolle und langjährige Mitglieder der Abteilung Wintersport durch den Skiverband Sachsen gewürdigt und ausgezeichnet – Christa und Peter Hauser, Sabine Heinze, Regina und Egon Blankschän, Elke Clemens, Margitta Wald und Thomas Gedlich. Weiterhin wurden Christa und Peter Hauser zu Ehrenmitgliedern des TSV 1861 Spitzkunnersdorf e. V. ernannt.

Nochmals einen herzlichen Glückwunsch und ein großes Dankeschön für ihre Arbeit im Verein.

Ganz herzlich möchten wir uns für die Glückwünsche, überreicht durch unseren Bürgermeister Bruno Scholze und auch den anderen Abteilungen, sowie den anwesenden Skivereinen bedanken. Dies gilt natürlich auch für unsere Sponsoren und den Freunden unseres Sports die beim Bau und zum Erhalt unserer Anlage beitragen.

Im Anschluss spielten die „Orthopäden“ zu unserer Unterhaltung und die vorbereitete „Tanzdielen“ wurde eifrig genutzt.





Am späteren Abend machte der aus Funk und Fernsehen bekannte „Günthi“ Krause noch ein paar Einlagen, die beim Publikum sehr gut ankamen. So hatte jeder etwas zum Schmunzeln. Wir denken, es konnten alle Anwesenden einen schönen Abend bei bestem Wetter verbringen.

Allen, die zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben, hier noch einmal ein großes Dankeschön dafür!

Wir sehen uns zum Finale des Oberlausitzpokals am 26.10.2019 zum Nachtspringen und das hoffentlich wieder bei gutem Wetter.

Ihr Abteilungsleiter Friedhart Seidel

Ein sportliches Wochenende an der Forstenschanze

Wenn die Forstenschanze ruft, ist das immer einen Ausflug wert: So waren alle Lauf- und Fahrradfreunde am 7. und 8. September nach Spitzkunnersdorf geladen. Am Samstag starteten, bei bestem Sommerwetter, viele ambitionierte Läufer auf vier unterschiedlichen Distanzen berghoch in den Forstenwald. Den zahlreichen Zuschauern blieb nur eine Staubwolke zurück. Wunderbare und abwechslungsreiche Cross-Strecken rings um die Schanze, bestückt mit freundlichen Streckenposten machten jeden Lauf wieder zu einem Erlebnis. Am Ziel stand ein liebevoller Sportlerimbiss bereit und die Zeit zur Siegerehrung nutzte man am besten mit Kaffee und leckeren hausgebackenen Kuchen oder einer Bratwurst vom Grill!

Das Warten lohnte sich, denn alle Läufer wurden aufgerufen und bekamen eine Urkunde. Den besten Dreien der verschiedenen Altersklassen wurden Medaillen und schicke Preise überreicht. Am Sonntag kamen dann alle Fahrradfreunde auf ihre Kosten. Vom Pucky mit Stützrädern bis zum vollgefederten Mountainbike war alles vertreten. Auf toll ausgesuchten und bestens ausgeschilderten Strecken von 1, 3, 20 und 40 km konnte jeder Biker zeigen, was er wirklich drauf hat.

Fahrrad Ratzmann stand für alle radtechnischen Fragen und Probleme zur Seite und stattete die ebenso gut wie am Vortag organisierte Siegerehrung mit hochwertigen Preisen aus dem Fahrradgeschäft aus!



Zwei gelungene Veranstaltungstage für die ganze Familie auf dieser genialen Schanzenanlage mit herrlichem Blick in die Umgebung! Ein ganz großes Kompliment an das gesamte Forstenschanzen-Team und ein dickes Lob für alle, die dieses tolle Event in Spitze wieder möglich gemacht haben. Wir freuen uns schon jetzt auf die Fortsetzung 2020!

Deutscher Schießsport Spitzkunnersdorf e. V.



Einladung zum Herbstpokalschießen 2019

Wie jedes Jahr findet am 3. Novemberwochenende unser Herbstpokalschießen statt. Den Siegern jeweils in der Profi- und der Amateurklasse winken traditionsgemäß schöne Pokale. Die Bedingungen sind wie immer im Herbst, Luftgewehr bis 7,5 Joule stehend freihändig, in unserem Vereinschießstand. Es werden elf Schüsse abgegeben, von denen der schlechteste gestrichen wird. Das Schießen ist mit eigener oder mit Vereinswaffe möglich. Wir hoffen auf rege Beteiligung der Schießsportbegeisterten unseres Dorfes und der Umgebung. Ein Imbiss wird angeboten. Am **Freitag, dem 15. November 2019**, ist der Schießstand ab 19.00 Uhr für alle geöffnet, die vor dem Wettkampf noch gerne trainieren möchten.

Die Wettkampfzeiten sind:

Sonnabend, 16. November 2019
Sonntag, 17. November 2019

13.00 bis 18.00 Uhr
9.00 bis 12.00 Uhr

Der Vorstand



Geflügelverein e. V. Leutersdorf

Unser Verein hatte am 7. Juli 2019 wieder unser traditionelles Wettkrähen auf der Hetze-Mühle bei Dieter Küchler. Es waren 18 Hähne gemeldet. Aufbauen der Käfige war 7.30 Uhr und 8.00 Uhr war Start zum Krähen. Nach der ersten halben Stunde gab es ein deftiges Frühstück, dann ging es weiter zur zweiten halben Stunde, danach wurde ausgewertet. Große und Zwerghähne wurden zusammen gewertet, weil es weniger Hähne waren.

Bewertung:

Sieger	Hahn groß Vorwerkshahn, Wolfgang Dreginat	118 x
	Zwerghahn Susexhahn, Dieter Knobloch	111 x
	Zwerghahn Italiener, Thiel Heinz	95 x

Für die Kräher und Nicht-Kräher gab es auch einen Preis. Es ging keiner leer aus.



Der Höhepunkt des Wettkrähens war die Auszeichnung von Gerd Elstner für 60-jährige Mitgliedschaft im Geflügelverein e. V. Leutersdorf. Dazu unseren herzlichen Glückwunsch für die geleistete Arbeit.

Zum Schluss wurde noch gegrillt und in gemütlicher Runde zusammengesessen. Allen mithelfenden sowie unseren Züchterfrauen, die für die Verpflegung gesorgt haben, vielen Dank.

Der Vorstand des Geflügelverein e. V. Leutersdorf

RKZV S296 Leutersdorf e. V.

Einladung zur Kaninchenschau

Der RKZV S296 Leutersdorf e. V. lädt zur diesjährigen Lokalschau ganz herzlich ein. Die Schau findet vom **16. bis 17. November 2019** in der Turnhalle Leutersdorf statt. Der Neuseeländerclub Sektion Oberlausitz und tschechische Aussteller unseres Partnervereins Pihel werden unsere Schau mit ihren Tieren bereichern. Geöffnet ist am **Samstag von 09.00 bis 18.00 Uhr** und am **Sonntag von 09.00 bis 16.00 Uhr**.

Es gibt eine große Tombola und für das leibliche Wohl sorgen die Züchter und Züchterfrauen in altbewährter Weise.

*Antje Bartsch
und die Mitglieder des RKZV S296 Leutersdorf e. V.*



Einladung zur Rassegeflügel- und Rassekaninchenausstellung im Kretscham Spitzkunnersdorf



**Samstag, 23. November 2019
09.00 bis 17.00 Uhr**

**Sonntag, 24. November 2019
09.00 bis 16.00 Uhr**

- ca. 300 Tiere
- gute Kaufmöglichkeiten
- große Tombola



Wir freuen uns auf Euren Besuch!

Kindertagesstätte



Hallo liebe Leserinnen und Leser,

hier sind wieder die Forstenzwerge. Im September hat sich bei uns alles um das Thema Müll gedreht. Ach war das spannend! Wir haben einen ganz tollen Abfallsong gelernt. Der ging so: „Wo kommt der Abfall hin? Wo kommt der Abfall hin? Ich weiß es nicht mehr so genau. Lalalalalala, Lalalalalala ...“

Und denkt euch nur: Wir sind mit dem Bus nach Löbau gefahren und haben dort mit ganz vielen anderen Kindern an Stationen was zum Thema Müll gemacht. An einer konnten wir sogar Regenwürmer auf die Hand nehmen. Aber mein Highlight war die Vorführung des Müllautos. Eingeladen hat uns das Naturschutzzentrum Zittauer Gebirge.



Damit das mit der Mülltrennung in Zukunft besser klappt, haben wir uns ein Plakat gestaltet. Hier können wir jetzt immer schauen, was in welche Tonne gehört. Und unter dem Motto aus alt mach neu haben wir aus vielen kleinen Zeitungspapierschnipseln selber Papier hergestellt.

Zum Abschluss unseres Projekts kam noch die Puppenbühne des Naturschutzzentrums Zittauer Gebirge und wir sind mit Amelie auf eine Traumreise gegangen. Wir mussten den Spielsachen in der grauen Tonne helfen und haben die Müllhexe besiegt.



So jetzt wünsche ich euch allen eine schöne Zeit und bis bald!

Eure Forstenzwerg

Liebe Senioren von Leutersdorf und Spitzkunnersdorf,

es ist kaum zu fassen, aber die Weihnachtszeit rückt näher. Am **30. November 2019, 14.00 Uhr**, findet die **Seniorenweihnachtsfeier in der Turnhalle in Leutersdorf** statt.

Schon heute laden wir Sie herzlich dazu ein. Für alle, welche nicht selbst zu Veranstaltung kommen können, bieten wir einen Bustransfer an. Wer abgeholt werden möchte kann sich gern bei den Helfern in Spitzkunnersdorf oder für die Leutersdorer im Gemeindeamt melden. Sie werden von zu Hause abgeholt und auch zurück gebracht, aber nur auf Anmeldung. Wir hoffen, Sie machen von dem Angebot regen Gebrauch und wir freuen uns auf alle Senioren, welche zur Weihnachtsfeier kommen.

Ihr Helferteam aus Spitzkunnersdorf

Informationen aus der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Am Großen Stein



Kontakt: Pfarrer Rausendorf, Telefon 03586 404290

Monatsspruch November

Aber ich weiß, dass mein Erlöser lebt.

Hiob 19,25

Veranstaltungen

Veranstaltungen in Leutersdorf

Kantorei:	montags, 19.30 Uhr, in Seifhennersdorf
Junge Gemeinde:	donnerstags, 19.00 Uhr in Seifhennersdorf
Konfirmanden:	
Klasse 7:	donnerstags 17.15 Uhr in Seifhennersdorf
Klasse 8:	donnerstags 16.00 Uhr in Seifhennersdorf
Christenlehre:	
Klasse 1-2:	freitags 15.00–16.00 Uhr
Klasse 3-4:	freitags 13.45–14.45 Uhr
Ortsausschuss:	Dienstag, 12.11., 19.00 Uhr
Gottesdienst im Pflegeheim:	Mittwoch, 27.11., 10.00 Uhr
Gemeindekreis:	Donnerstag, 28.11., 14.00 Uhr
Kreativkreis:	nach Absprache

Veranstaltungen in Spitzkunnersdorf

Chor querbeet:	mittwochs, 19.00 Uhr
Konfirmanden:	
Klasse 7:	donnerstags 17.15 Uhr in Seifhennersdorf
Klasse 8:	donnerstags 16.00 Uhr in Seifhennersdorf
Christenlehre:	
Klasse 2–4:	montags 15.45–16.45 Uhr
Klasse 5–6:	montags 17.00–18.00 Uhr
Seniorenkaffee:	Donnerstag, 7.11., 15.00 Uhr
Vorschulkreis:	Mittwoch, 13.11., 15.00 Uhr
Ortsausschuss:	Dienstag, 14.11., 19.00 Uhr
Rentnerkreis:	Donnerstag, 21.11., 14.00 Uhr
Hauskreis Bibel im Gespräch:	Donnerstag, 28.11., 19.30 Uhr
Frauenkreis:	Dienstag, 26.11., 19.30 Uhr
Bastelkreis:	nach Absprache
Weinlese für junge Erwachsene:	nach Absprache

Kreuzkirche Seifhennersdorf

Sonntag, 03. November, 16.00 Uhr

„Aus galanter Zeit“

Musik für Querflöte und Basso continuo

Werke von Kirnberger, Telemann, C. Ph. E. Bach, u. F. X. Richter

Ausführende:

Maria-Barbara Salewski, Herrnhut-Querflöte

Gerd Brandler, Orgel

Eintritt frei, Türkollekte erbeten

Gerd Brandler

Gottesdienste

	Kreuzkirche Seifhennersdorf	Christuskirche Leutersdorf	Nikolaikirche Spitzkunnersdorf
3. Nov. 20. Sonntag nach Trinitatis	→	10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: Ausbildungsstätten der Landeskirche</i>	9.00 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: Ausbildungsstätten der Landeskirche</i>
10. Nov. drittletzter Sonntag des Kirchenjahres	16.00 Uhr Martinsfest A. Rausendorf & Team Familienband(e) <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	↔	9.30 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst P. Stephan <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>
17. Nov. vorletzter Sonntag des Kirchenjahres	10.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: Arbeitslosenarbeit</i>	9.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: Arbeitslosenarbeit</i>	←
20. Nov. Buß- und Betttag	10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: Ökumene und Auslandsarbeit der EKD</i>	↔	19.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf ←
24. Nov. Ewigkeitssonntag	10.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	9.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	9.00 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst Pfr. i. R. Roscher <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>
1. Dez. 1. Advent	9.30 Uhr Festgottesdienst mit Kindergottesdienst Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: Arbeit mit Kindern (verbleibt in der Kirchengemeinde)</i>	↔	9.30 Uhr Familiengottesdienst A. Gedlich und Kindergottesdienst-Team <i>Kollekte: Arbeit mit Kindern (verbleibt in der Kirchengemeinde)</i>

Nikolaikirche Spitzkunnersdorf

Der Chor querbeet. präsentiert: Heilig-Samba.
Es erklingen lateinamerikanische Rhythmen zur Abendmusik bei Kerzenschein am **Freitag, dem 15. November 2019, um 19.00 Uhr** in der Nikolaikirche Spitzkunnersdorf.
Seien Sie herzlich eingeladen zu neuen Stücken.
Der Eintritt ist frei, wir bitten um eine Kollekte und freuen uns auf Ihr Kommen!

Chor querbeet.

Weihnachten im Schuhkarton beginnt

Auch in diesem Jahr sind wir wieder eingeladen, für arme Kinder in Osteuropa einen Schuhkarton als Weihnachtsgeschenk zu packen. So können wir mithelfen, dass diesen Kindern eine kleine Freude bereitet werden kann und sie spüren können, dass es Menschen gibt, die an Sie denken.

Wer keinen Schuhkarton packen kann, hat die Möglichkeit, diese Aktion auch finanziell zu unterstützen. Für jeden gepackten Schuhkarton benötigen wir 10,00 Euro für den Transport zu den Kindern. Bis zum **15. November** werden wir im Pfarramt Seifhennersdorf Schuhkarton sammeln und dann zur Annahmestelle bringen. INFOS und Flyer im Pfarramt Seifhennersdorf.

Weitere Abgabestellen in Leutersdorf:
Fahrrad Ratzmann, D. Fobe, Schulstraße 4



Katholische Pfarr-gemeinde Leutersdorf



Pfarrer A. Glombitza Aloys-Scholze-Straße 4 · 02794 Leutersdorf
Telefon 03586 386250 · Fax 03586 408534 · Mobil 0152 54150752
E-Mail pfarramt@pfarrei-leutersdorf.de

Sprechzeiten Pfarrbüro in Leutersdorf
Di. + Do 10:00–18:00 Uhr und nach Vereinbarung

Gottesdienstordnung November

Samstag
16.00 Uhr Hl. Messe Kath. Kirche in Ebersbach/Sa.
17.30 Uhr Hl. Messe Kath. Kirche in Oppach
17.30 Uhr Wortgottesdienst Kath. Kirche in Großschönau

Sonntag
10.00 Uhr Hl. Messe Kath. Kirche in Leutersdorf
10.00 Uhr Wortgottesdienst Kath. Kirche in Neugersdorf

Besondere Gottesdienste

Fr., 01.11. 18.00 Uhr Hl. Messe zu Allerheiligen in Leutersdorf, anschließend Gemeindeabend im ASH: Charismen bei Paulus

Sa., 02.11. 16.00 Uhr Hl. Messe zu Allerseelen in Ebersbach
17.30 Uhr Hl. Messe zu Allerseelen in Oppach
Chor singt das Requiem

Fr., 08.11. 19.00 Uhr Taizè-Gebet in Oppach zu 30 Jahre Mauerfall

Mo., 11.11. 17.00 Uhr Martinsumzug in Philippsdorf

- Mi., 20.11. Buß- und Betttag –
ökumenische Gottesdienste
in den Orten
- So., 24.11. 16.00 Uhr Konzert in Leutersdorf mit dem
Akademischer Chor Zittau/Görlitz

Gräbersegnung

- Sa., 02.11. Pf. Glombitza
14.00 Uhr Taubenheim
14.30 Uhr Oppach
15.00 Uhr Neusalza-Spremberg
15.30 Uhr Friedersdorf
Frau Böhme
14.00 Uhr Niederoderwitz Kirche
14.30 Uhr Oberoderwitz Kirche
15.15 Uhr Oderwitz Friedhof/Schule
16.00 Uhr Eibau
16.30 Uhr Walddorf
- So., 03.11. Pf. Glombitza
11.00 Uhr Leutersdorf
14.00 Uhr Ebersbach
14.30 Uhr Neugersdorf
Frau Böhme
14.00 Uhr Seifhennersdorf
14.45 Uhr Großschönau neuer Friedhof
15.15 Uhr Großschönau alter Friedhof

Seniorenpflegeheime

- Mi., 06.11. 10.00 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim
in Leutersdorf
- Fr., 08.11. 09.30 Uhr Gottesdienst im „Pflegestift Oberland“
in Ebersbach-Neugersdorf
- Mi., 27.11. 10.00 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim
in Oderwitz
- Fr., 22.11. 10.00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim
in Oppach

Vorschau Dezember

- Di., 24.12. 16.00 Uhr Hl. Mess mit Krippenspiel in Oppach
16.00 Uhr Krippenspielandacht in Leutersdorf
22.00 Uhr Christnacht in Leutersdorf
- Mi., 25.12. 09.00 Uhr Hl. Messe in Neugersdorf
10.00 Uhr Hl. Messe in Großschönau
- Do., 26.12. 09.00 Uhr Hl. Messe in Ebersbach
10.30 Uhr Hl. Messe in Leutersdorf
mit Kirppenspiel

Neujahrskonzert des Landkreises Görlitz 2020

Das traditionelle Neujahrskonzert des Landkreises Görlitz findet
am Sonntag, dem

5. Januar 2020, um 16.00 Uhr im Bürgerhaus Niesky,

Muskauer Str. 35, statt. Landrat Bernd Lange lädt alle Musik-
freunde herzlich ein, gemeinsam das neue Jahr musikalisch zu
begrüßen. Die Neue Lausitzer Philharmonie spielt ihr 3. Phil-
harmonisches Konzert mit dem Titel „Pikant“. Gespielt werden
Werke von Emmerich Kálmán, Zoltán Kodály, Béla Bartók und
Johann Strauß jr. Generalmusikdirektorin Ewa Strusińska wird
dirigieren. Solist ist Luigi Gaggero am Cimbalom.

**Eintrittskarten gibt es ab 4. November 2019 im Vorverkauf im
Bürgerhaus Niesky, Montag bis Donnerstag 10.00 bis 17.00 Uhr
sowie Freitag 10.00 bis 16.00 Uhr (19,00 Euro, Schüler, Studen-
ten: 14,00 Euro).**

DRK Blutspende

November 2019 in Leutersdorf



Liebe Einwohner
von Leutersdorf und Nachbargemeinden,

Dienstag, den 19. November 2019 findet
in der Zeit von **17.00 bis 20.00 Uhr** in der
Grundschule Leutersdorf die planmäßige
DRK-Blutspendeaktion statt.

Info: www.blutspende.de

Su is is und su woarsch ...

Vieles gerät im Laufe der Zeit in Vergessenheit, z. B. wo war
„Schenkshoannschristel“? oder wieviele Gasthäuser gab's in
Spitzkunnersdorf? usw. und so fort.

Deshalb wollen wir uns am **19. November 2019, um 17.00 Uhr
im Heimatzimmer** zu einem gemütlichen „Braasch“ treffen und
Altes und Neues aus unserem schönen Ort erzählen. Es sind alle
recht herzlich eingeladen.

Die Mundartgruppe Spitzkunnersdorf

Anzeige

Saisonstart
in die 37. Faschingssaison des KKC e.V.

**Eröffnungs-
veranstaltung**
16.11.

Einlass: 19:00 Uhr
Beginn: 19:59 Uhr
Ende gegen: 2:29 Uhr
VVK: 9,- / AK: 10,-

Live Musik
mit der Band **STRATOS**
WWW.STRATOSBAND.EU

Mit freundlicher Unterstützung von:
BAUHANDWERK SEIDEL
HUHNE & ZECHIEDRICH
Dienstleistungs- und Montagebetrieb

im Kretscham Spitzkunnersdorf
www.kkc-ev.de • Email: kkc@kkc-ev.de • Kunnerschdurger Karnevalsclub e.V.

Klub der Neueibauer Karnevalisten



Hallo liebe Freundinnen
und Freunde des närrischen Treibens,

endlich ist es wieder soweit – die 5. Jahreszeit steht wieder in den Startlöchern. Dieses Jahr ist es sogar ein besonderes. Wir feiern mit euch 40 Jahre Klub Neueibauer Karnevalisten e. V. Wir laden Euch daher recht herzlich ein, am **11. November 2019, um 11.11 Uhr im „Goldenen Stern Neueibau“** mit der öffentlichen Konstituierenden Sitzung des hohen närrischen Rates die neue Saison zu eröffnen.

Anzeige



**SORGLOS DURCH DAS JAHR:
JETZT MIT 5 JAHREN GARANTIE*
UND WINTERKOMPLETTRÄDERN****

QASHQAI N-Way
1.3 I DIG-T, 103 kW (140 PS)
MONATL. RATE: € 139,-
BARPREIS: AB € 24.300,-

• NissanConnect Navigations-
system inkl. Rückfahrkamera
in Farbe
• Panoramaglasdach, Dachreling
• Fahrerassistenz-Paket, u. a. mit
Verkehrszeichenerkennung

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

Gesamtverbrauch l/100 km: innerorts 7,0, außerorts 5,0, kombiniert 5,7; CO₂-Emissionen kombiniert 130,0 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm); Effizienzklasse B.

*Bis 100.000 km, wobei sich die 5 Jahre Garantie aus 3 Jahren/100.000 km Herstellergarantie und kostenfreien 2 Jahren NISSAN 5*Anschlussgarantie zusammensetzen. Der komplette Umfang und Inhalt der Anschlussgarantie kann den Bedingungen der NISSAN 5*Anschlussgarantie entnommen werden, die der teilnehmende NISSAN Partner für Sie bereithält. Einzelheiten unter www.nissan.de. **Exklusive Montage. Das Angebot gilt für Kaufverträge bis zum 31.12.2019.

Abb. zeigt Sonderausstattung ¹Ein Angebot der NISSAN BANK, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss, für Privatkunden.

QASHQAI N-Way 1.3 I DIG-T, 103 kW (140 PS)				
Fahrzeug- preis	Nettodar- lehensbetrag	effekt. Jahreszins	Sollzinssatz (gebunden)	Gesamtkilo- meterleistung
€ 24.300,-	€ 17.950,-	1,99 %	1,97 %	40.000 km
Laufzeit 48 Monate	mtl. Rate 47 x € 139,-	Anzahlung € 6.350,-	Schlussrate € 12.624,76	Gesamtbetrag € 19.157,76

Auto Liebmann GmbH & Co.KG
Hauptstraße 53
02727 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon: 0 35 86 / 74 09 80

www.autoliebmann.de

Seid mit dabei, wenn der Elferrat sowie die Saal- und Funkengarde in ihren Ämtern vereidigt werden und auch das Prinzenpaar in einem feierlichen Akt gekürt wird. Anschließend werden wir – wie in jedem Jahr – ein Umzug durchs Dorf veranstalten.

Am **16. November 2019** ist unsere **Eröffnungsveranstaltung**. Um 19.19 Uhr geht's los mit Stimmung, Jux und Tollerei. Einlass erfolgt ab 18.00 Uhr.

Am **23. November 2019** feiern wir öffentlich unser **40-jähriges Jubiläum** um „Goldenen Stern“ mit vielen gut gelaunten Faschingclubs aus der Umgebung und hoffentlich vielen lustigen Gästen. Einlass ist um **15.00 Uhr**. Pünktlich **17.00 Uhr** starten wir die Veranstaltung.

Kartenbestellungen und Tischreservierungen nehmen wir gern entgegen unter der **Telefonnummer 0172 3541603** oder auf **www.knk-neueibau.de**.

Öffentliche Stellenausschreibung

Der Zweckverband Abwasserbeseitigung „Obere Mandau“ (ZVA) mit Sitz in Seifhennersdorf als Körperschaft des öffentlichen Rechts schreibt zur nächstmöglichen Besetzung folgende Stelle aus:

Sachbearbeiter (m/w/d) für Beiträge, Abgaben und Gebühren (Sachgebiet Abwasserbeseitigung/Kassenverwaltung)

Aufgaben:

- Berechnung und Erhebung der Abwasserbeiträge
- Bescheiderstellung zu Gebühren für die dezentrale Abwasserentsorgung
- Aufarbeitung und Führung Archiv
- Ausführung von Verwaltungsaufgaben
- Zuarbeiten für Zweckverbandsleitung

Einarbeitung in die zukünftigen Aufgaben durch die Mitarbeiter:

- Bescheiderstellung für die Abwasserabgabe nach SächsAbwAG und Führung des Kleininleiterkatasters
- Bestandsauskünfte und Beratung von Bürgern
- Abstimmung der EGW und Bescheiderstellung zu Gebühren für die zentrale Abwasserentsorgung in Zusammenarbeit mit dem technischen Betriebsführer
- Bearbeitung von Stundungen zu Abwasserbeiträgen und -abgaben
- Realisierung des Zahlungsverkehrs im Vertretungsfall im Sachgebiet Kassenverwaltung

Anforderungen:

- bevorzugt mit Befähigung zum gehobenen allgemeinen Verwaltungsdienst oder einen den Anforderungen des ZVA entsprechenden Beruf- oder Fachhochschulabschlusses,
- Kenntnisse und mehrjährige Erfahrungen auf dem Gebiet öffentliches Recht und Betriebswirtschaft in öffentlichen Betrieben
- hohes Maß an Teamgeist, Kommunikationsfähigkeit, Verhandlungsgeschick, Einsatzbereitschaft und soziale Kompetenz
- gute Kenntnisse und ein sicherer Umgang mit PC-Technik, Standard- und Fachsoftware

Die Arbeitsbedingungen einschließlich der Vergütung erfolgen nach den Vorschriften des Tarifvertrages öffentlicher Dienst (TVÖD) in **EG 5**. Wir bieten einen Anstellungsvertrag mit **25 Std./Woche**.

Perspektivisch ist möglich:

- Entfristung des Arbeitsvertrages
- Erhöhung der Stunden/Woche
- Aufstiegsmöglichkeit.

Ihre vollständigen Unterlagen (Lebenslauf, Lichtbild, Zeugnisse, Tätigkeitsnachweise etc.) reichen Sie bitte bis zum **04. November 2019** an den **ZVA „Obere Mandau“**, z. Hd. **Verbandsvorsitzenden Frau Karin Berndt, Rathausplatz 1, 02782 Seifhennersdorf**.

Anspruch auf Rücksendung der Bewerbungsunterlagen sowie Kostenersatzung besteht nicht.

GESUNDHEITSEINRICHTUNGEN in der Gemeinde Leutersdorf

Ärzte

Arztpraxis Dr. med. Uta Mayfarth

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Bahnhofstraße 2 a, Leutersdorf

☎ 03586 386140

Sprechzeiten

Montag 8.00–11.00 und 14.30–17.00 Uhr
 Dienstag 8.00–11.00 und 16.00–17.00 Uhr
 Mittwoch 8.00–11.00 Uhr
 Donnerstag 8.00–11.00 und 15.00–18.00 Uhr
 Freitag 8.00–11.00 Uhr

Praxis Dr. Varga

Fachärztin für Innere Medizin

Sprechzeiten
Praxis Dr. Gerlich / Dr. Nyklova
 Leutersdorf, Sachsenstraße 33

☎ 03586 386225

Montag 8.00–11.30 und 13.30–17.30 Uhr
 Dienstag 8.00–11.30 und 13.30–17.30 Uhr
 Mittwoch 8.00–11.30 Uhr
 Donnerstag 8.00–11.30 und 13.30–19.00 Uhr

Akutsprechstunde täglich

Sprechzeiten Praxis Dr. K. Varga

Seifhennersdorf, Otto-Simm-Straße 2 a

☎ 03586 404225

Montag 8.00–12.00 und 15.00–18.00 Uhr
 Dienstag 8.00–12.00 Uhr
 Mittwoch 8.00–11.00 Uhr
 Donnerstag 8.00–12.00 und 14.00–16.00 Uhr
 Freitag 8.00–11.00 Uhr

Arztpraxis Dr. med. Susanne Voigt

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Hauptstraße 13 a, Ortsteil Spitzkunnersdorf

☎ 035842 26579

Sprechzeiten Frau Dr. Voigt

Montag 7.30–11.00 und 15.00–17.00 Uhr
 Dienstag 7.30–11.00 Uhr
 Mittwoch 7.30–11.00 Uhr
 Donnerstag 7.30–11.00 und 15.00–17.00 Uhr
 Freitag 7.30–11.00 Uhr

Zahnärzte

Dr. med. Christian Mann und Dr. med. Saritha Mann

Fach-ZA für Allg. und Kinderstomatologie

Poststraße 2, Leutersdorf

☎ 03586 386103

Sprechzeiten

Montag 8.30–12.00 und 14.30–18.00 Uhr
 Dienstag 8.30–12.00 und 14.30–18.00 Uhr
 Mittwoch nach Vereinbarung
 Donnerstag 8.30–12.00 und 14.30–18.00 Uhr
 Freitag 8.30–13.00 Uhr

Schmerzsprechstunde

Montag 8.30–9.00 und 14.30–15.00 Uhr
 Dienstag 8.30–9.00 und 14.30–15.00 Uhr
 Donnerstag 8.30–9.00 und 14.30–15.00 Uhr
 Freitag 8.30–9.00 Uhr

Zahnärztin A. Lindner

Sachsenstraße 43, Leutersdorf

☎ 03586 386172

Sprechzeiten

Montag 7.00–11.00 und 13.00–15.00 Uhr
 Dienstag 7.00–11.00 und 13.00–18.00 Uhr
 Mittwoch 7.00–11.00 Uhr
 Donnerstag 7.00–11.00 und 13.00–18.00 Uhr
 Freitag 7.00–11.00 Uhr

Zahnärztin A. Wlach

Hauptstraße 33, Ortsteil Spitzkunnersdorf

☎ 035842 27493

Sprechzeiten

Montag 7.30–12.00 und 13.00–17.00 Uhr
 Dienstag 7.30–12.00 und 13.00–17.00 Uhr
 Mittwoch 15.00–19.00 Uhr
 Donnerstag 7.30–12.00 und 13.00–16.00 Uhr
 Freitag 7.30–11.00 Uhr

Apotheke

Aesculap-Apotheke

Mittelstraße 1, Leutersdorf

☎ 03586 386110, Fax 789150

www.oberlausitzer-apotheken.de

Öffnungszeiten

Montag 8.00–18.00 Uhr
 Dienstag 8.00–18.00 Uhr
 Mittwoch 8.00–18.00 Uhr
 Donnerstag 8.00–18.00 Uhr
 Freitag 8.00–18.00 Uhr
 Sonnabend 9.00–12.00 Uhr

Physiotherapie

Physiotherapie Kathleen Wittwer

Bahnhofstraße 4, Leutersdorf

☎ 03586 369676

www.therapiezentrum-wittwer.de

Öffnungszeiten

Montag 8.00–19.00 Uhr
 Dienstag 8.00–19.00 Uhr
 Mittwoch 8.00–19.00 Uhr
 Donnerstag 8.00–19.00 Uhr
 Freitag 8.00–14.30 Uhr

Hauptstraße 13 a, Ortsteil Spitzkunnersdorf

☎ 035842 29797

www.therapiezentrum-wittwer.de

Öffnungszeiten

Montag 8.00–19.00 Uhr
 Dienstag 7.00–19.00 Uhr
 Mittwoch 7.00–19.00 Uhr
 Donnerstag 8.00–19.00 Uhr
 Freitag 7.00–12.30 Uhr



HELLMUTH ENERGIE

... persönlich, fair und nah!

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG
 Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf
 Telefon: 03586/386147



HEIZÖL | HOLZPELLETS

Meisterbetrieb
Ralf Wirrig

Geschwister-Scholl-Straße 13 · 02794 Leutersdorf
 ☎ 03586/786979 · Fax 765929 · Funk 01 71/471 6061

Leistungen: - Bäder- und Heizungsinstallation
 - Dachentwässerung
 - Gas- und Solaranlagen
 - Alternative Energieformen
 - Wandheizung, Wärmepumpen



Jetzt auch für
**extrem
 hochwasser-
 gefährdete
 Gebiete!**



SVEN RÄTZE

TRANSPORT- & CONTAINERDIENST
 Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf

Containerdienst 2m³
 Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt,
 Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden

Verkauf von Rekord-Kohle zu Sommerpreisen
 Pal. Rekord-Kohle für 229,- € (1000 kg)
 Pal. Holzbriketts für 189,- € (960 kg)

Tel.: 035842 25348 Mobil: 01725137566
 Fax: 035842 25341 E-Mail: sven-raetze@web.de

Die Natur ist unberechenbar.

Sichern Sie sich jetzt gegen finanzielle Folgen durch Weitere Natur-
 gefahren ab - in Kombination mit der ERGO Wohngebäude- oder
 ERGO Hausratversicherung möglich.

**Generalagentur
 Jana Faber-Deutscher**
 Sachsenstr. 24
 02794 Leutersdorf
 Tel 03586 788091
 jana.faber-deutscher@ergo.de
 www.jana-faber-deutscher.ergo.de

ERGO

Fachfußpflege im Stad'l

Bitte nur telefonische Terminvereinbarungen
 unter 01525 3432015
 oder 350228 (AB)



Tino Jähne,
 ärztlich geprüfter
 Fachfußpfleger /
 Kosmetiker / Masseur

Wohlfühl-Werkstatt (neben Eiscafé LaLuna)
 R.-Breitscheid-Straße 2 | 02727 Neugersdorf



Jens Wollmann
Zimmererarbeiten
 langjährige Berufserfahrung steht für Qualität

**artgerechter Holzbau · Innenausbau
 Dachstuhlbau · Bedachungen**

Hohe Straße 6 · 02782 Seifhennersdorf
 Tel. 03586 406937 · Fax 7076479 · Mobil 0177 1538645
 www.zimmerei-seifhennersdorf.de

Kosmetik | Fußpflege

(Tiande- und Cannabis-Produkte)

02794 Leutersdorf, Hauptstraße 1
 (gegenüber von Renault)

- Cellulite-Behandlung
- Messotherapie (Faltenglättung)
- Anti Agingtherapie (Ultraschallbehandlung)

Termine bitte Tel. 0152 09889112

Kleiner *Adventsmarkt*
 beim Café »Am Großen Stein«

Wann? Sonnabend, 30. 11. 2019, 13.00–19.00 Uhr

Lassen Sie uns bei schönem Ambiente, mit handwerklicher Kunst, leckeren Glühwein und warmen Speisen den Advent einläuten. Für unsere kleinen Gäste kommt um 16.00 Uhr auch der Weihnachtsmann.

Café »Am Großen Stein«, Anke Franke
 Folge 1, 02794 Leutersdorf, Tel.: 01 72/3 48 96 75

09.-10.11.19

★ Internationale ★ ★ Weihnachtsmesse ★



10 - 17 Uhr

Neueibau

„Goldner Stern“



Eintritt wird erhoben 

★ Aussteller aus vier Ländern
mit neuen aktuellen Dekotrends zu Weihnachten
sowie ausgefallene Geschenkpräsente zum Kauf

★ Mitmachaktionen für Kinder

★ Samstag: 15.30 Uhr **Jenny Fröhlich im Konzert**

★ Sonntag: 15.00 und 16.00 Uhr **Weihnachtszaubershow**
Speisen und Getränke werden durch den Karnevalsclub geboten.

FRISCH · FRECH · FRUCHTIG · EVENTS / ZITAU

VOM BAUERN DIREKT, DAS SCHMECKT ...

Bauernhof

Lutz und Beate Linke



Freitag, 1. 11.
Frischfleisch
von Kuh und Jungbullen
Rindssalami, Rindsbratwurst,
Rinderschinken und Sülze,
Rindswiener + Rindsbockwurst

**Frische hausschlachtene
Leberwurst und Fleischblutwurst!**

Niederoderwitzer Straße 4
02794 Spitzkunnersdorf
Tel. / Fax 035842 26681

Bettfedernreinigung

Heidi Müller

Neugersdorf



Spreequellstraße 18
02727 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon 035 86/3 50 47 36
mittwochs 10.00–12.00 Uhr, 15.00–17.00 Uhr

Wir waschen und reinigen Ihre Bettwaren.
– Federn, Daunen, Synthetik, Schafwolle –
Umarbeitung, Neuanfertigung
– ohne Voranmeldung –



Wasser  Wärme
Licht

Hauptstr. 37, 02739 Kottmar
OT Neueibau
☎ (0 35 86) 33 03-0
✉ info@hbg-leutersdorf.de
🌐 www.hbg-leutersdorf.de

Ihr neues Wunschbad

- in 14 Tagen ohne Stress
- komplett mit Fliesen
- zum Festpreis fertig

Elektro-Service

- Prüfung und Installation vom Verteiler bis zur Steckdose

Heizung – Sanitär

- moderne Heiztechnik
- Brunnen-Wasser-Installation

ALLES AUS EINER HAND

Ihr Kundendienst: 01 72 / 3 59 55 55



Ihr Mobiles Reisebüro

A. Haselbach
Tel.: 03583/696303

Keinen Stress, keine Hektik, sondern kompetente & freundliche Beratung in netter Atmosphäre bei Ihnen zu Hause *oder* in unserem gemütlichen Büro!
Preisvergleiche, viele Infos, wertvolle Tipps & umfangreicher Service.

Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!

Sommersaison 2020 teilweise zum Buchen frei gegeben
Nutzen Sie die günstigsten Frühbucherrabatte jetzt!

Costa de la Luz- Küste des Lichts mit tollen Stränden (z.T. Dünen) & nahen kulturellen Highlights, z.B. Cadiz, Sevilla
**** Hipotels Gran Conil (Kundenbewertung: 5,8 = Spitze)
04.06. ab Schönefeld, 1 Woche Halbpension ab 657 EUR pro Person

Mallorca- immer wieder eine Reise wert
**** BQ Paguera- Erwachsenenhotel (Kundenbewertung: 5,8 = Spitze)
19.06. ab Dresden, 1 Woche Halbpension ab 577 EUR pro Person

Berge & Meer und TV- Angebote auch bei uns buchbar!

So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden



Berger Recycling Gruppe

Tel. 035875/ 6130 · Fax 035875/ 61323

- Altpapier- Eisen- und Buntmetallannahme
- Containerdienst

Öffnungszeiten:
Mo., Di., Fr. 7:00-16:00 Uhr
Mi., Do. 7:00-18:00 Uhr
Sa. 9:00-11:00 Uhr



Hintere Dorfstr. 15a, 02708 Kottmar OT Oberkunnersdorf



Pflege-Dienst
Sabine Glathe

Mitarbeiterstützpunkt Seifhennersdorf
Rumburger Straße 25
02782 Seifhennersdorf
Tel. (03586) 40 51 77

www.pflegedienstglathe.de

Mobiler Friseur auf Bestellung



FRISEURMEISTERIN
SIGRID MÜLLER
☎ 0176/24645364

*Wir begleiten Sie
in schweren Stunden!*

Bestattungsinstitut Fuchs

Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171
02763 Zittau · Brückenstraße 1

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben
um Ihren Trauerfall

- *vertraulich*
- *preiswert*
- *zuverlässig*

Tag & Nacht:
☎ (03 58 42) **25 444**



- seit über 25 Jahren für Sie da -



Baubetrieb

Frank Weickert GmbH

Geschäftsführer Frank Weickert, Maurermeister

Schlüsselfertiges Bauen · Um- und Ausbau · Trockenbau
Entwässerungs- und Pflasterarbeiten · Innen- und Außenputz

Leutersdorfer Str. 17b · 02727 Ebersbach-NEUGERSDORF
Tel. (03586) 700734 · Fax 700513 · www.bau-weickert.de

**Erweitertes
Leistungsangebot!**



Zu unseren Bauhauptleistungen bieten wir Ihnen zusätzlich:

- Holz- und Paneelenverkleidungen
- Laminat und Dielung
- Naturstein- und Imitatverkleidungen
- Einbau von Fertigmägen
- Kellerdeckendämmung
- Bodendämmung

Informieren Sie sich unter: www.ziesche-bau.de

Ziesche-Bau

Wilfried Ziesche · Hinterer Weg 11 · 02763 Oberseifersdorf
Tel.: 03583-795707 · Fax: 03583-795711 · E-Mail: info@ziesche-bau.de



**Degwerth
Bestattungen**

Wir unterstützen Sie
in schweren Zeiten



Inhaber Sandy Hees

Hauptstraße 88 · 02739 Neueibau

Telefon: 03586 33 01 -0 // Fax: 03586 33 01 -25



BESTATTUNGSINSTITUT

Schenk

privater Familienbetrieb seit 1990

Wir sind ständig
dienstbereit und unter
(035841) 2380
zu erreichen.

Ludwig-Jahn-Straße 5
02779 Großschönau



Geißler GmbH
Bestattungen

Mitglied der Landesinnung Sachsen

☎ **03586/788133**

02727 Ebersbach-Neugersdorf · Hauptstraße 33
– Nähe Markt / Busplatz –



Christine & Katrin
Eichhorn

**Neugersdorfer
Bestattungen**

www.neugersdorfer.de

Fachgeprüfter Bestatter Tag & Nacht **03586 32333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885
Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547
Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469

4.000 € Zuschuss von der Pflegeversicherung - mehr Infos bei uns!

B& MOBIL
LIFT SYSTEME
SEIT 15 JAHREN - BEWEGUNG NEU ERLEBEN

Kostenlose Vorführung
 Jetzt in unseren Ausstellungsräumen in Bautzen.
 Äußere Lauenstr. 19 Tel. 03591 599 499
 02625 Bautzen info@bemobil.eu



Bewegung neu erleben

- » Treppensitzlifte
- » Plattformlifte
- » Hebelifte
- » Rampen
- » Wannelifte
- » Aufstehhilfen
- » Seniorensessel
- » Elektromobile

✓ kostenlose Beratung inkl. unverbindl. Angebot
 ✓ große Produktvielfalt
 ✓ 24-Stunden-Service

Sichern Sie sich unseren aktuellen Produktkatalog!

www.bemobil.eu

Dein Partner
 für steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung

 **Klaus Wöll Steuerberater**

Uferweg 2 · 02779 Großschönau ☎ 03 58 41 / 307-0 ✉ www.woell-intax.de

Mehr Steuern zu kassieren als unbedingt notwendig, ist legaler Raub.
Calvin Coolidge (1872 – 1933), 30. Präsident der USA

Informationsveranstaltung
BWA – gelesen, gelacht, gelocht?
Oberlausitzer Auditorium
 am 20. November 2019, ab 16.00 Uhr,
Brauhaus Faktorenhof Eibau

Jetzt unter Angabe der Personenzahl **anmelden:**
 Fax: 035841 30716 · E-Mail: klaus.woell@woell-intax.de

FuTex GmbH
 Textil-Shop Oderwitz
 Oderwitz, Hauptstr. 144, an der B96

 **Endspurt - Geschenke jetzt schon sichern!**

Stickservice für Privat + Gewerbe

- ◆ Sortimentserweiterung
- ◆ Markenbekleidung von James & Nicholson für Freizeit, Sport und Beruf
- ◆ Biber- und Microfleecebettwäsche
- ◆ Herbst- und Weihnachtstischwäsche

Textilshop geöffnet von Mo. bis Fr. 9.00 bis 17.00 Uhr

Adventssonabende 7., 14. + 21.12.19 von 9.00 bis 12.00 Uhr

SENIORENRESIDENZ
„Panoramablick“



Ist das Ihr neues Zuhause?

In unserer Seniorenresidenz „Panoramablick“ in Oderwitz bieten wir Ihnen:

- großzügige Einzelappartements mit toller Aussicht
- exclusives Ambiente mit feinsten Küche
- medizinische, pflegerische Versorgung durch examiniertes Fachpersonal
- liebevolle soziale Betreuung durch speziell ausgebildete Alltagsbegleiter/innen





Seniorenresidenz „Panoramablick“
 Am Seniorenheim 4
 02791 Oderwitz
 E-Mail: heimleitung@panoramablick-oderwitz.de
www.panoramablick-oderwitz.de

Soziale Arbeit
 Tel. 035842 - 23 558

AUTODienstKUMPFE
GMBH

Instandsetzung von Freie Kfz-Werkstatt
PKW/LKW/Transporter/Baumaschinen

Unser Service:

- Autorisierte Werkstatt für:
- Sicherheitsprüfung LKW, Anhänger u. KOM
- Fahrtschreiberprüfung nach § 57b StVZO
- Computerachsvermessung
- Motordiagnostik, Unfallinstandsetzung
- Reifenservice

Gute Fahrt



Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf
 Telefon: 0 35 86 / 76 12-0 · Fax: 0 35 86 / 76 12-34

Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersdorf

Datum	Name	Anschrift/Tel.-Nr.
31.10./ 01.11.19	DS Schiffner	Waltersdorfer Straße 1 Großschönau ☎ 035841 35664
02./03.11.19	Dr. Hochberger	Mozartstraße 10 Zittau ☎ 03583 700366
09./10.11.19	Dr. C. Mann	Poststraße 2 Leutersdorf ☎ 03586 386103
16./17.11.19	DS Töppel	Mozartstraße 10 Zittau ☎ 03583 700366
20.11.19	Dr. Krauskopf	Hauptstraße 3 Waltersdorf ☎ 035841 35452
23./24.11.19	ZÄ Krebs	Kretschamberg 1 a Hainewalde ☎ 035841 38155
30.11./ 01.12.19	Dr. S. Mann	Poststraße 2 Leutersdorf ☎ 03586 386103

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9.00 bis 11.00 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt. Änderungen vorbehalten!

Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter www.zahnärzte-in-sachsen.de. Klicken Sie auf den **Button „Notfalldienst“** links und wählen die gewünschte Gemeinde aus. Notdienst bei der Rettungsleitstelle ☎ 116 117

Anzeigen

Autoservice 4 you

... alles rund um Ihr Auto

MEISTERBETRIEB DES KRAFTFAHRZEUGHANDWERKS

Meine Leistungen für Sie:

<ul style="list-style-type: none"> ✓ Inspektion bzw. Wartung Ihres Pkw/Kleintransporter ✓ Unfallinstandsetzung PKW und Kleintransporter ✓ HU/AU täglich ✓ Reifendienst ✓ Autoglas/Scheibenreparatur ✓ MIG/MAG-Autogen Schweißarbeiten ✓ Klimaanlageanwendung/-Instandsetzung ✓ elektronischer Stoßdämpferfest 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Ersatzteilhandel ✓ Unterbodenversiegelung ✓ Elektronikdiagnose ✓ Achsvermessung ✓ Instandsetzung Generator und Anlasser ✓ PKW Transporte (nicht Ausland) ✓ Vertrieb von Kommunaltechnik ✓ Sägekettenschärfdienst
---	---

Ich bin gern für Sie täglich 07:30–12:00 Uhr und 13:00–18:00 Uhr sowie 14-tägig Sa. von 08:00–12:00 Uhr zu erreichen.

Inh.: Jens Petters – KFZ Techniker Meister
Rumburger Str. 71a, 02730 Ebb.-Neugersdorf (ehem. Tankstelle Freund)
Telefon: 03586 7999817, Mobil: 0162 9810861, Fax: 03586 7999827
E-Mail: autoservicepetters@yahoo.de

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf

Aufgrund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) zu erfragen.

Mo./Di./Do. jeweils 19.00–7.00 Uhr
Mi./Fr. jeweils 14.00–7.00 Uhr
Sa./So./Feiertag jeweils 7.00–7.00 Uhr (24-Stunden-Dienst)

über die Rettungsleitstelle ☎ 116 117
Notruf ☎ 112

Lager Räumung %

alles muss raus ...

... ab 09. November 2019

**Oberlausitzer
Geschenkfest!**

22 Jahre

Familie Michel
Wiesental 17
02794 Spitzkunnersdorf
Tel.: 035842 - 27 934

Öffnungszeiten

Mo	10 - 12 & 14 - 18 Uhr
Di	10 - 12 & 14 - 18 Uhr
Mi	10 - 12 & 14 - 18 Uhr
Do	10 - 12 & 14 - 18 Uhr
Fr	10 - 12 & 14 - 18 Uhr
Sa	10 - 16 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

michels-geschenkeshop@t-online.de

Mineralöl NEUMANN

... bringt Wärme ins Haus

Ihr Partner für Heizöl

☎ **03586 702743**
☎ **0800 0301674***

* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF

Nächster Redaktionsschluss

15. 11. 2019

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf
Anschrift: Sachsenstraße 9, 02794 Leutersdorf, Tel. 03586 3307-0, Fax 3307-19
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister als Vertreter im Amt: Frau Marschner
Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner
Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH, Gewerbestr. 2, 02747 Herrnhut, Tel. 035873 4180, E-Mail post@gustavwinter.de